

յոյս տալ, թէ Աստուածաշունչը Հոռոմ պիտի տպագրուի» :

«Բայ աստի որովհետեւ, ինչպէս Նախիջևանի արքեպիսկոպոսի Ֆրա Աւգոստինոսի տեղեկատուութենէն զիտենք, ի Նախիջևան կը գտնուի Աստուածաշունչն ըստ սովորական հրատարակութեան (Biblia vulgatae editionis), յեղբարց Դոմինիկեանց հայերէն թարգմանուած, կը համարի Ս. Ժողովը, թէ պէտք է գրել առ Արքեպիսկոպոսն, որ յիշեալ գրոց օրինակութիւնը ուղարկէ» :

Ձենք ուղեր աւելի հետապնդել այս հարցը : Ս. Ժողովը երկար գրադեցաւ այս խնդրով ⁷ նաեւ այս թուականէն ետքը. ի վերջոյ Ոսկան հանեց զայն ի գլուխ Ամսդերտամի մէջ (1666) :

Տարածման Հաւատոյ Ս. Ժողովի Տպա-

(գրուած ի Lübeck 1620 Օգոստոս 29ին). ուր ի մէջ այլոց կ'ըսուի. «Նորին թագաւորական Մեծութիւնն հրամայեց ինձ, որ յայտնեմ իրեն նամակով մը, թէ կարո՞ղ եմ աշխատիլ ձեռք բերելու հայ հոգեւորական մը, փոքրով կամ համոզելով, որպէս զի ընդունի անիկա Աւգոստինոսի դաւանութեան երկրորդ կէտը եւ յանձն առնէ յետոյ Հայերը մեր հաւատքին ձգել. եւ եթէ դայ այսպիսի մէկը Ձեր երկիրը, խօսեցէք անոր հետ : Եթէ ասոր յաջողութեան յոյս մ'ունենաք, խնդրեմ իմացուցէք ինձ : Այս նկատմամբ աւելի մանրամասնութիւններ պիտի գրեմ Ձեզ առաջին պատեհութեան : Բայց առ այժմ անպարապ եմ» : ... Axel Oxenstiernas skrifter och brevväxling, 1606—1624: Մասն Ա. Հատոր Բ., էջ 395 (Նամակ Թ. 253) : Այս Հայոց մէջ բողոքականութիւնը քարոզելու առաջին փորձն էր : Տեղեկութիւնս կը պարտիմ բարեկամիս՝ Գուրգէն Սունունցի ի Պարիս :

⁷ Հ. Գ. Գալէմբեարեան, Հայ Աստուածաշունչի տպագրութեան ջանքեր Ոսկանէն յառաջ : Հանդէս Ամսօրեայ, 1914, էջ 7—18 :